

391LC357

N:o L 193/34

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

17.7.91

KOMISSION DIREKTIIVI,

annettu 13 päivänä kesäkuuta 1991,

muiden eläinten kuin lemmikkieläinten rehuseosten merkinnöissä käytettävistä
ainesryhmistä

(91/357/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-
sopimuksen,ottaa huomioon rehuseosten pitämisestä kaupan 2 päivänä
huhtikuuta 1979 annetun neuvoston direktiivin
79/373/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna
direktiivillä 90/44/ETY⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan a
alakohdan,

sekä katsoo, että

direktiivillä 79/373/ETY on päällyserkintöjen osalta
tarkoitus varmistaa, että rehujen koostumuksesta ja käytöstä
annetaan karjankasvattajille puolueetonta ja mahdollisim-
man tarkkaa tietoa,tuotantoeläimille tarkoitetuissa rehuissa olevien ainesten
määrän vahvistaminen aiheuttaa nykyisin ongelmia, johtuen
pääasiassa käytettyjen tuotteiden laadusta, valmistettujen
seosten monimutkaisuudesta tai käytetystä
valmistusmenetelmästä,vastaavasti on tarpeen tässä vaiheessa ainakin
tuotantoeläinten rehujen osalta mieluummin sopia
joustavasta ilmoitusmenettelystä, jossa rehuissa olevien
ainesten osalta ei tarvitse ilmoittaa määriä; on lisäksi osoit-
tautunut tarpeelliseksi saada aikaan ryhmiä, joiden avulla
useita raaka-aineita on mahdollista ryhmitellä yhden nimen
alle,direktiivissä 79/373/ETY säädetään, että useista aineksista
koostuvat ryhmät tulee tieteellinen ja tekninen kehitys
huomioon ottaen aikaansaada viimeistään 22 päivänä tam-
mikuuta 1991,koska ainesten ryhmät on jo aikaansaatua lemmikkieläinten
ruokintaan tarkoitettujen rehuseosten osalta komission
direktiivillä 82/457/ETY⁽³⁾, on tarpeen antaa vastaavat sään-
nökset myös muista direktiivissä 79/373/ETY tarkoitetuista
eläinten rehuista,ei ole kuitenkaan mahdollista saada aikaan kaikki
rehuseoksissa olevat ainekset kattavia ryhmiä; sen vuoksi
valmistajan olisi lisäksi ilmoittaa kaikki ainekset, jotka eivät
kuulu liitteessä lueteltuihin ryhmiin,ainesten, jotka kuuluvat ryhmään 12 "Maaeläimistä peräisin
olevat tuotteet", on lisäksi oltava eläinlääkintäsäännöistä
eläin-jätteen hävittämisessä, käsittelyssä ja markkinoille saat-
tamisessa sekä taudinaiheuttajien ehkäisemisestä eläin- ja
kalaperäisissä rehuissa sekä direktiivin 90/425/ETY muut-
tamisesta 27 päivänä marraskuuta 1990 annetun neuvoston
direktiivin 90/667/ETY⁽⁴⁾ säännösten mukaiset, jatässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat sen lausunnon
mukaiset, jonka on antanut pysyvä rehukomitea,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Jos direktiivin 79/373/ETY 5 artiklan c kohdan 3 alakohdan
nojalla aineksen erityisen nimen sijasta voidaan merkitä sen
ryhmän nimi, johon ainesosa kuuluu, muiden kuin lemmik-
kieläinten rehuseosten pakkauksessa, säiliössä tai etiketissä
saa käyttää vain tämän direktiivin liitteessä lueteltavia
ryhmiä.

2 artikla

Jäsenvaltioiden on saatettava voimaan tämän direktiivin
noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset
määräykset viimeistään 22 päivänä tammikuuta 1992. Niiden
on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.Kun jäsenvaltiot tekevät kyseisistä toimenpiteistä päätöksiä,
niissä on oltava viittaus tähän direktiiviin tai tällainen viittaus
on lisättävä niitä virallisesti julkaistaessa. Jäsenvaltiot antavat
viitteiden tekemishojheet.⁽¹⁾ EYVL N:o L 86, 6.4.1979, s. 30⁽²⁾ EYVL N:o L 27, 31.1.1990, s. 35⁽³⁾ EYVL N:o L 213, 21.7.1982, s. 27⁽⁴⁾ EYVL N:o L 363, 27.12.1990, s. 51

3 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 13 päivänä kesäkuuta 1991.

Komission puolesta

Ray MAC SHARRY

Komission jäsen

LIITE

**AINESTEN RYHMÄT, JOTKA VOIDAAN ILMOITTA A YKSITTÄISEN RAAKA-AINEEN SIJASTA
MUILLE ELÄIMILLE KUIN LEMMIKKIELÄIMILLE TARKOITETTujen REHUSEOSTEN
ETIKETEISSÄ**

Ryhmä	Määritelmä
1. Viljakasvien siemenet	Kaikkien viljalajien jyvät (mukaan lukien tattari), olomuodosta riippumatta, joista kuoria lukuun ottamatta ei ole poistettu muita osia.
2. Myllyteollisuuden tuotteet ja sivutuotteet	Viljan jauhatustuotteet ja sivutuotteet lukuun ottamatta 15. ryhmään kuuluvia öljyjä. Näiden tuotteiden ja sivutuotteiden raakakuitupitoisuus saa olla enintään 25 % kuiva-aineesta.
3. Öljykasvien siemenet	Kaikenlaisten öljykasvien kokonaiset siemenet ja hedelmät, joista kuoria lukuun ottamatta ei ole poistettu muita osia.
4. Kasviöljyteollisuuden tuotteet ja sivutuotteet	Öljykasvien siemenistä ja hedelmistä saatavat jakeet ja sivutuotteet lukuun ottamatta 15. ryhmään kuuluvia öljyjä ja rasvoja. Näiden tuotteiden ja sivutuotteiden raakakuitupitoisuus saa olla enintään 25 % kuiva-aineesta, jos niiden raakarasvapitoisuus ei ole yli 5 % tai raakavalkuaispitoisuus yli 15 % kuiva-aineesta.
5. Palkokasvien siemenistä peräisin olevat tuotteet ja sivutuotteet	Palkokasvien kokonaiset siemenet tai niistä saatavat jakeet ja sivutuotteet lukuun ottamatta 3. ja 4. ryhmään kuuluvia öljypitoisia palkokasvien siemeniä. Näiden tuotteiden ja sivutuotteiden raakakuitupitoisuus saa olla enintään 25 % kuiva-aineesta.
6. Juurimukuloista ja juurikkaista saatavat tuotteet ja sivutuotteet	Juurimukuloista ja juurikkaista peräisin olevat tuotteet ja sivutuotteet lukuun ottamatta 7. ryhmään kuuluvaa sokerijuurikkaista. Näiden tuotteiden ja sivutuotteiden raakakuitupitoisuus saa olla enintään 25 % kuiva-aineesta.
7. Sokeriteollisuuden tuotteet ja sivutuotteet	Sokerijuurikkaista ja sokeriruosta peräisin olevat tuotteet ja sivutuotteet. Näiden tuotteiden ja sivutuotteiden raakakuitupitoisuus saa olla enintään 25 % kuiva-aineesta.
8. Hedelmien käsittelyssä syntyvät tuotteet ja sivutuotteet	Hedelmien käsittelyssä syntyvät tuotteet ja sivutuotteet. Näiden tuotteiden ja sivutuotteiden raakakuitupitoisuus saa olla enintään 25 % kuiva-aineesta, jos niiden raakarasvapitoisuus ei ole yli 5 % tai raakavalkuaispitoisuus yli 15 % kuiva-aineesta.
9. Kuivatut viherrehut	Nurmikasvien maanpäälliset osat, jotka on korjattu vihreänä ja kuivattu keinotekoisesti tai luonnollisesti. Näiden tuotteiden raakakuitupitoisuus saa olla enintään 25 % kuiva-aineesta, jos niiden raakavalkuaispitoisuus ei ole yli 15 % kuiva-aineesta.
10. Kuitupitoiset tuotteet	Rehun ainekset, joiden raakakuitupitoisuus on yli 25 % kuiva-aineesta, kuten olki, kuoret ja akanat lukuun ottamatta 4., 8. ja 9. ryhmään kuuluvia tuotteita.
11. Meijeriteollisuuden tuotteet	Meijeriteollisuuden tuotteet lukuun ottamatta 15. ryhmään kuuluvia separoituja maitorasvoja.

Ryhmä	Määritelmä
12. Maaeläimistä peräisin olevat tuotteet	Lämminverisistä maaeläimistä peräisin oleva jäte, joka on määritelty neuvoston direktiivin 90/667/ETY 2 artiklassa, lukuun ottamatta 15. ryhmään kuuluvaa rasvaa, ja joka ei käytännöllisesti katsoen ollenkaan sisällä sorkkia, sarvia, harjaksia, hydrolysoimattomia karvoja tai höyheniä eikä nisäkkäiden ruoansulutuskanavan sisältöä. Tähän ryhmään eivät myöskään kuulu 14. ryhmään kuuluvat tuotteet, joiden tuhkapitoisuus on yli 50 % kuiva-aineesta.
13. Kalatuotteet	Kokonaiset kalat ja muut vaihtolämpöiset merieläimet tai niiden osat mukaan lukien kalojen käsittelyssä syntyvät tuotteet, paitsi 15. ryhmään kuuluva kalaöljy ja siitä peräisin olevat tuotteet. Tähän ryhmään eivät myöskään kuulu 14. ryhmään kuuluvat tuotteet, joiden tuhkapitoisuus on yli 50 % kuiva-aineesta.
14. Kivennäisrehut	Epäorgaaniset ja orgaaniset ainekset, joiden tuhkapitoisuus on yli 50 % kuiva-aineesta, lukuun ottamatta aineksia, joiden suolahappoon liukoisen tuhkan määrä on yli 5 % kuiva-aineesta.
15. Öljyt ja rasvat	Eläin- ja kasvirasvat sekä -öljyt sekä niistä peräisin olevat tuotteet.
16. Leipomo- ja pastateollisuuden tuotteet	Leipomo- ja pastateollisuuden jäte- ja ylijäämätuotteet.